



Assemblée générale Conseil de sécurité

Distr. générale
14 avril 2020
Français
Original : anglais

Assemblée générale
Soixante-quatorzième session
Point 31 de l'ordre du jour
Prévention des conflits armés

Conseil de sécurité
Soixantequinzième année

Lettre datée du 10 avril 2020, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de l'Arménie auprès de l'Organisation des Nations Unies

D'ordre de mon gouvernement, j'ai l'honneur de vous faire tenir ci-joint la liste des violations du cessez-le-feu que les forces armées azerbaïdjanaises ont commises le long de la frontière avec la République d'Arménie au cours du mois de mars 2020 (voir annexe I)*.

Je joins également un compte rendu des violations du cessez-le-feu consignées par le Ministère de la défense de la République d'Artsakh (République du Haut-Karabakh) au cours du mois de mars 2020 (voir annexe II)*.

Je vous serais reconnaissant de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre et de ses annexes comme document de l'Assemblée générale, au titre du point 31 de l'ordre du jour, et du Conseil de sécurité.

L'Ambassadeur,
Représentant permanent
(Signé) Mher Margaryan

* Les annexes sont distribuées uniquement dans la langue de l'original.



Annexe I à la lettre datée du 10 avril 2020 adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de l'Arménie auprès de l'Organisation des Nations Unies

Violations du cessez-le-feu commises par les forces armées de la République d'Azerbaïdjan le long de la frontière avec la République d'Arménie entre le 1^{er} et le 31 mars 2020

Date	Direction	Incidents	Type of weapons/shots
1 March	Tavush and Ararat regions	13	Small arms and light weapons: 634
	Kolagir	1	Small-calibre sniper weapons: 3
	Chinari	5	Large-calibre sniper weapons: 33 (Berkaber: 30; Paruyr Sevak: 3)
	Berkaber	1	
	Vazashen	3	
	Baghanis	1	
	Paruyr Sevak	2	
2 March	Tavush and Vayots Dzor regions	7	Small arms and light weapons: 6
	Voskevan	3	Small-calibre sniper weapons: 2
	Areni	4	Large-calibre machine guns: 100
3 March	Tavush, Vayots Dzor and Ararat regions	14	Small arms and light weapons: 75
	Paravakar	2	Small-calibre sniper weapons: 1
	Aygehovit	2	Large-calibre sniper weapons: 3 (Aygehovit: 2; Berkaber: 1)
	Berkaber	1	Large-calibre machine guns: 60
	Baghanis	1	
	Areni	5	
	Paruyr Sevak	1	
	Yeraskh	1	
	Zangakatun	1	
4 March	Tavush, Vayots Dzor and Gegharkunik regions	20	Small arms and light weapons: 109
	Chinari	1	Large-calibre sniper weapons: 18 (Berkaber: 5; Paruyr Sevak: 11; Areni: 2)
	Kolagir	1	Large-calibre machine guns: 136
	Berkaber	1	
	Vazashen	1	
	Voskevan	1	
	Areni	6	
	Chambarak	3	
	Paruyr Sevak	3	
	Yeraskh	3	
5 March	Tavush, Vayots Dzor and Ararat regions	17	Small arms and light weapons: 28
	Aygedzor	2	Small-calibre sniper weapons: 2
	Paravakar	1	Large-calibre sniper weapons: 7 (Paruyr Sevak: 4; Chiva: 3)
	Vazashen	1	Large-calibre machine guns: 123
	Baghanis	4	
	Koti	1	

<i>Date</i>	<i>Direction</i>	<i>Incidents</i>	<i>Type of weapons/shots</i>
6 March	Areni	6	
	Civa	1	
	Paruyr Sevak	2	
	Tavush region	7	Small arms and light weapons: 265
	Chinari	2	
	Koti	2	
7 March	Baghanis	3	
	Tavush and Ararat regions	24	Small arms and light weapons: 4
	Kolagir	2	Large-calibre sniper weapons: 37
	Chinari	2	(Paruyr Sevak: 6; Areni: 31)
	Kayan	2	
	Aygehovit	1	
8 March	Koti	3	
	Areni	10	
	Paruyr Sevak	4	
	Tavush region	8	Small arms and light weapons: 201
	Koti	7	Large-calibre machine guns: 6
	Areni	1	
9 March	Tavush, Gegharkunik, Vayots Dzor and Ararat regions	17	Small arms and light weapons: 150
	Kolagir	5	Small-calibre sniper weapons: 1
	Chinari	1	Large-calibre sniper weapons: 1
	Aygepar	1	(Paruyr Sevak)
	Voskepar	1	Large-calibre machine guns: 50
	Berkaber	3	
	Koti	1	
	Chambarak	1	
	Areni	2	
	Paruyr Sevak	1	
	Yeraskh	1	
	Tavush and Vayots Dzor regions	12	Small arms and light weapons: 33
10 March	Paravakar	1	Large-calibre sniper weapons: 25 (Areni)
	Berkaber	1	
	Baghanis	1	
	Koti	1	
	Areni	1	
	Tavush, Vayots Dzor and Ararat regions	8	
11 March	Kolagir	9	Small arms and light weapons: 2
	Areni	1	Large-calibre sniper weapons: 16
	Paruyr Sevak	6	(Paruyr Sevak: 1; Areni: 15)
	Yeraskh	1	Large-calibre machine guns: 15
	Tavush, Vayots Dzor and Gegharkunik regions	1	
	Kolagir	1	
12 March	Tavush, Vayots Dzor and Gegharkunik regions	13	Small arms and light weapons: 110
	Kolagir	1	Small-calibre sniper weapons: 6
			1 Large-calibre sniper weapons: 14 (Areni)

<i>Date</i>	<i>Direction</i>	<i>Incidents</i>	<i>Type of weapons/shots</i>
	Berkaber	2	Large-calibre machine guns: 24
	Kiranc	1	
	Vazashen	1	
	Berdavan	1	
	Areni	5	
	Khndzorut	1	
	Kakhnak	1	
13 March	Tavush, Vayots Dzor and Ararat regions	15	Small arms and light weapons: 212
	Chinari	2	Small-calibre sniper weapons: 21
	Kolagir	2	Large-calibre sniper weapons: 23 (Paruyr Sevak: 1; Areni: 22)
	Berkaber	1	Large-calibre machine guns: 23
	Baghanis	1	
	Areni	7	
	Paruyr Sevak	2	
14 March	Tavush, Gegharkunik and Vayots Dzor regions	12	Small arms and light weapons: 206
	Chinari	1	Small-calibre sniper weapons: 1
	Sarigyugh	1	Large-calibre sniper weapons: 14 (Areni)
	Berkaber	1	
	Voskevan	1	
	Koti	3	
	Vahan	2	
	Areni	3	
15 March	Tavush, Vayots Dzor and Ararat regions	13	Small arms and light weapons: 21
	Chinari	1	Large-calibre sniper weapons: 17 (Areni)
	Berkaber	3	Large-calibre machine guns: 191
	Sarigyugh	2	
	Voskepar	1	
	Voskevan	1	
	Chiva	1	
	Areni	3	
	Tigranashen	1	
16 March	Tavush, Gegharkunik, Vayots Dzor and Ararat regions	7	Small arms and light weapons: 75
	Chinari	2	
	Jil	1	
	Vahan	1	
	Areni	2	
	Yeraskh	1	
17 March	Tavush and Vayots Dzor regions	6	Small arms and light weapons: 34
	Paravakar	1	Large-calibre sniper weapons: 36 (Areni)
	Areni	5	
18 March	Tavush and Vayots Dzor regions	10	Small arms and light weapons: 18
	Aygepar	2	Small-calibre sniper weapons: 18

<i>Date</i>	<i>Direction</i>	<i>Incidents</i>	<i>Type of weapons/shots</i>
	Berkaber	1	Large-calibre sniper weapons: 22 (Areni: 8; Chiva: 14)
	Areni	2	
	Chiva	3	
	Khndzorut	2	
19 March	Vayots Dzor region	3	Large-calibre sniper weapons: 17 (Areni)
	Areni	3	
20 March	Tavush region	4	Small arms and light weapons: 25
	Chinari	2	Small-calibre sniper weapons: 1
	Baghanis	2	
	Koti	1	
21 March	Tavush, Gegharkunik, Vayots Dzor and Ararat regions	13	Small arms and light weapons: 128 Large-calibre machine guns: 95
	Aygedzor	1	
	Chinari	1	
	Aygepar	1	
	Berkaber	2	
	N.Karmiraghbyur	1	
	Vahan	1	
	Areni	5	
	Yeraskh	1	
22 March	Tavush, Vayots Dzor and Ararat regions	5	Small arms and light weapons: 136
	Kolagir	1	Large-calibre sniper weapons: 1 (Paruyr Sevak)
	Baghanis	1	Large-calibre machine guns: 22
	Areni	1	
	Yeraskh	1	
	Paruyr Sevak	1	
23 March	Tavush region	3	Small arms and light weapons: 60
	Baghanis	3	Small-calibre sniper weapons: 1
24 March	Tavush and Vayots Dzor regions	10	Small arms and light weapons: 70
	Voskepar	1	Large-calibre machine guns: 51
	Baghanis	2	
	Areni	7	
25 March	Vayots Dzor region	4	Large-calibre machine guns: 44
	Areni	4	
26 March	Tavush and Vayots Dzor regions	14	Small arms and light weapons: 51
	Kolagir	1	Small-calibre sniper weapons: 6
	Aygepar	1	Large-calibre sniper weapons: 60 (Baghanis)
	Baghanis	4	Large-calibre machine guns: 46
	Voskevan	1	
	Areni	7	
27 March	Vayots Dzor region	3	Large-calibre machine guns: 30
	Areni	3	
28 March	Tavush and Vayots Dzor regions	6	Small arms and light weapons: 37
	Chinari	1	Small-calibre sniper weapons: 5

Date	Direction	Incidents	Type of weapons/shots
29 March	Aygedzor	1	Large-calibre sniper weapons: 5 (Areni)
	Baghanis	2	Large-calibre machine guns: 12
	Areni	2	
	Tavush and Vayots Dzor regions	13	Small arms and light weapons: 15
30 March	Berkaber	1	Small-calibre sniper weapons: 16
	Baghanis	1	Large-calibre machine guns: 89
	Areni	11	
	Tavush and Vayots Dzor regions	2	Small arms and light weapons: 21
31 March	Aygedzor	1	Large-calibre machine guns: 15
	Areni	1	
	Tavush and Ararat regions	3	Small arms and light weapons: 1028
	Koti	1	Large-calibre machine guns: 830
	Baghanis	1	
	Voskevan	1	

On 6 March, at 0530 hours, Karo Simonyan, soldier of the armed forces of the Republic of Armenia, was wounded as a result of an infiltration attempt by the armed forces of Azerbaijan in the vicinity of the village of Kayan, along the Armenia-Azerbaijan State border.

On 10 March, at 1520 hours, in the vicinity of the village of Paruyr Sevak, along the Armenia-Azerbaijan State border, Zohrab Sianosyan, soldier of the armed forces of the Republic of Armenia, was killed by fire from the Azerbaijani side.

On 27 March, at 1220 hours, in the vicinity of the village of Baghanis, along the Armenia-Azerbaijan State border, Armen Khaninyan, soldier of the armed forces of the Republic of Armenia, was wounded by fire from the Azerbaijani side.

On 30 March, at 1840 hours, Davit Mirzoyan and Armen Kureghyan, soldiers of the armed forces of Armenia, and a 14-year-old resident of the Voskevan community, were wounded as a result of an infiltration attempt by the armed forces of Azerbaijan in the vicinity of the village of Voskevan, along the Armenia-Azerbaijan State border.

On 30 March, at around 1900 hours, in the vicinity of the village of Berkaber, along the Armenia-Azerbaijan State border, Sanasar Galstyan, soldier of the armed forces of the Republic of Armenia, was wounded by fire from the Azerbaijani side.

Annexe II à la lettre datée du 10 avril 2020 adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de l'Arménie auprès de l'Organisation des Nations Unies

Violations du cessez-le-feu commises par les forces armées de la République d'Azerbaïdjan le long de la ligne des contacts avec la République d'Artsakh (République du Haut-Karabakh) entre le 1^{er} et le 31 mars 2020

<i>Date</i>	<i>Direction</i>	<i>Incidents</i>	<i>Type of weapons/shots</i>
1 March	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	8	Small arms and light weapons: 55 Large-calibre sniper weapons: 1 (Gjulistan)
2 March	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	8	Small arms and light weapons: 24 Large-calibre sniper weapons: 1 (Gjulistan)
3 March	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	16	Small arms and light weapons: 154 Large-calibre sniper weapons: 2 (Dortchinar)
4 March	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	31	Small arms and light weapons: 190 Small-calibre sniper weapons: 2
5 March	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	13	Small arms and light weapons: 43 Small-calibre sniper weapons: 5
6 March	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	39	Small arms and light weapons: 772 Small-calibre sniper weapons: 11
7 March	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	26	Small arms and light weapons: 168 Small-calibre sniper weapons: 9
8 March	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	25	Small arms and light weapons: 148 Small-calibre sniper weapons: 15 Large-calibre sniper weapons: 1 (Ashaghi Seydakhmedli)
9 March	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	36	Small arms and light weapons: 336 Small-calibre sniper weapons: 3
10 March	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	35	Small arms and light weapons: 254 Small-calibre sniper weapons: 19
11 March	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	28	Small arms and light weapons: 217 Small-calibre sniper weapons: 10
12 March	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	30	Small arms and light weapons: 211 Small-calibre sniper weapons: 3
13 March	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	28	Small arms and light weapons: 203 Small-calibre sniper weapons: 4
14 March	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	40	Small arms and light weapons: 273 Small-calibre sniper weapons: 22
15 March	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	33	Small arms and light weapons: 414 Small-calibre sniper weapons: 7
16 March	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	29	Small arms and light weapons: 169 Small-calibre sniper weapons: 11
17 March	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	27	Small arms and light weapons: 120 Small-calibre sniper weapons: 32 Large-calibre sniper weapons: 3 (Gjulistan)
18 March	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	52	Small arms and light weapons: 392 Large-calibre sniper weapons: 15 (Kengerli: 8; Geytak: 7) Large-calibre machine guns: 29

<i>Date</i>	<i>Direction</i>	<i>Incidents</i>	<i>Type of weapons/shots</i>
19 March	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	12	Small arms and light weapons: 78 Small-calibre sniper weapons: 4 Large-calibre machine guns: 1
20 March	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	35	Small arms and light weapons: 191 Small-calibre sniper weapons: 8 Large-calibre sniper weapons: 5 (Seysulan: 1; Gjulistan: 4)
21 March	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	55	Small arms and light weapons: 416 Small-calibre sniper weapons: 23 Large-calibre sniper weapons: 2 (Gjulistan)
22 March	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	13	Small arms and light weapons: 51 Small-calibre sniper weapons: 2
23 March	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	28	Small arms and light weapons: 261 Small-calibre sniper weapons: 2 Large-calibre sniper weapons: 3 (Gjulistan) Large-calibre machine guns: 8
24 March	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	22	Small arms and light weapons: 78 Large-calibre sniper weapons: 3 (Gjulistan)
25 March	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	27	Small arms and light weapons: 244 Small-calibre sniper weapons: 15 Large-calibre sniper weapons: 8 (Gjulistan)
26 March	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	22	Small arms and light weapons: 115 Small-calibre sniper weapons: 5 Large-calibre sniper weapons: 5
27 March	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	10	Small arms and light weapons: 39 Small-calibre sniper weapons: 3 Large-calibre sniper weapons: 23 (Gjulistan)
28 March	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	21	Small arms and light weapons: 85 Small-calibre sniper weapons: 5 Large-calibre sniper weapons: 1 (Dzraberd)
29 March	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	27	Small arms and light weapons: 115 Small-calibre sniper weapons: 8
30 March	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	7	Small arms and light weapons: 122
31 March	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	6	Small arms and light weapons: 49 Small-calibre sniper weapons: 4 Large-calibre sniper weapons: 3 (Levonarkh)